

**Ir-REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 213/2011****tat-3 ta' Marzu 2011****li jemenda l-Annessi II u V għad-Direttiva 2005/36/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-Rikonoxximent ta' Kwalifikati Professjonali**

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

minn ħames Stati Membri, u dan jiġiustifika d-dħul tagħha fil-punt 5.1.3 tal-Anness V għad-Direttiva 2005/36/KE.

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva 2005/36/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-7 ta' Settembru 2005 dwar ir-rikonnoxximent ta' kwalifikati professjonali (<sup>(1)</sup>), u b'mod partikolari t-tieni paragrafu tal-Artikolu 11 u t-tieni paragrafu tal-Artikolu 26,

Billi:

- (1) L-Awstrija talbet iż-żieda tal-ghaxar programmi ta' tahriġ relatati mal-kura tas-sahha fl-Anness II għad-Direttiva 2005/36/KE. Dawn il-programmi tat-tahriġ jiġu rregolati mill-Ordinanza ta' Komputu Specjalist dwar il-Kura tas-Sahha u l-Infermerija (GuK-SV BGBI II Nru 452/2005) u l-Ordinanza dwar id-Doveri tat-Tagħlim u l-Gestjoni tal-Kura tas-Sahha u l-Infermerija (GuK-LFV BGBI II Nru 453/2005).
- (2) Peress li dawn il-programmi Awstrijacci tat-tahriġ huma ekwivalenti għal-livell tat-tahriġ ipprovdut skont l-Artikolu 11(c)(i) tad-Direttiva 2005/36/KE u jipprovdut standard professjonali komparabbi u jippreparaw lil-min qed jitharreg għal livell komparabbi ta' responsabilitajiet u funzionijiet, id-dħul tagħhom abbażi tal-Artikolu 11(c)(ii) fl-Anness II għad-Direttiva 2005/36/KE huwa ġġustifikat.
- (3) Il-Portugall ressaq talba raġjonevoli sabiex fil-punt 5.1.3 tal-Anness V għad-Direttiva 2005/36/KE jiddahħal tahriġ mediku speċjalizzat fl-onkologija medika.
- (4) L-onkologija medika timmira li toffri trattament sistemiċu ghall-kancer. Minħabba l-progress xjentifiku, matul l-ahħar ghaxar snin it-trattament tal-pazjenti tal-kancer ghaddha minn bidliet ewlemin. It-tahriġ mediku speċjalizzat fl-onkologija medika mħuwiex elenkat fil-punt 5.1.3 tal-Anness V għad-Direttiva 2005/36/KE. Madankollu, l-onkologija medika żviluppat ftahriġ mediku speċjalizzat separat u distint fiktar minn tnejn

- (5) Sabiex ikun żgurat livell għoli biżżejjed ta' tahriġ mediku speċjalizzat, il-perjodu minimu ta' tahriġ meħtieg ghall-ispeċjalizzazzjoni medika tal-onkologija medika biex tiġi rikonoxxuta awtomatikament għandu jkun 5 snin.
- (6) Franzia ressset talba raġjonevoli sabiex fil-punt 5.1.3 tal-Anness V għad-Direttiva 2005/36/KE jiddahħal tahriġ mediku speċjalizzat fil-ġenetiċa medika.
- (7) Il-ġenetiċa medika hija speċjalizzazzjoni li tirrispondi għall-iż-żvilupp rapidu tal-gharfien fil-qasam tal-ġenetiċa u l-implikazzjoni tagħha f'oqsma speċjalizzati numeruži, bħall-onkologija, il-medicija tal-fetu, il-pedjatra, il-mard kroniku. Il-ġenetiċa medika għandha rwol li dejjem qed jikber iktar fl-iskrinjar u l-prevenzjoni ta' patologiji numeruži. It-tahriġ mediku speċjalizzat fil-ġenetiċa medika mħuwiex elenkat fil-punt 5.1.3 tal-Anness V għad-Direttiva 2005/36/KE. Madankollu, huwa żviluppa ftahriġ mediku speċjalizzat separat u distint fiktar minn tnejn minn hames Stati Membri, u dan jiġiustifika d-dħul tiegħi fil-punt 5.1.3 tal-Anness V għad-Direttiva 2005/36/KE.
- (8) Sabiex ikun żgurat livell għoli biżżejjed ta' tahriġ mediku speċjalizzat, il-perjodu minimu ta' tahriġ meħtieg ghall-ispeċjalizzazzjoni medika tal-ġenetiċa medika biex tiġi rikonoxxuta awtomatikament għandu jkun 4 snin.
- (9) Għalhekk, id-Direttiva 2005/36/KE għandha tiġi emendata skont dan.
- (10) Il-miżuri pprovduti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat dwar ir-rikonoxximent ta' kwalifikati professjonali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

**Artikolu 1**

L-Annessi II u V għad-Direttiva 2005/36/KE huma emendati kif stabbilit fl-Anness għal dan ir-Regolament.

<sup>(1)</sup> GU L 255, 30.9.2005, p. 22.

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara l-pubblikkazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-3 ta' Marzu 2011.

*Għall-Kummissjoni*

*Il-President*

José Manuel BARROSO

## ANNESS

L-Annessi II u V għad-Direttiva 2005/36/KE huma emendati kif ġej:

1. Fil-punt 1 tal-Anness II, taħt “fl-Awstrija”, jiżdied dan li ġej:

- taħriġ specjali fil-kura tat-tfal u ż-żgħażaq (Sonderausbildung in der Kinder- und Jugendlichenpflege),
- taħriġ specjali ghall-kura tas-sahha u l-infermerija psikjatrika (Sonderausbildung in der psychiatrischen Gesundheits- und Krankenpflege),
- taħriġ specjali fil-kura intensiva (Sonderausbildung in der Intensivpflege),
- taħriġ specjali fil-kura intensiva tat-tfal (Sonderausbildung in der Kinderintensivpflege),
- taħriġ specjali fl-infermerija relatata mal-anestesija (Sonderausbildung in der Anästhesiepflege),
- taħriġ specjali fl-infermerija relatata mat-dijalisi renali (Sonderausbildung in der Nierenersatztherapie),
- taħriġ specjali fl-infermerija fis-swali tal-operazzjonijiet dipartimentali (Sonderausbildung in der Pflege im Operationsbereich),
- taħriġ specjali fl-iġjene tal-isptarijiet (Sonderausbildung in der Krankenhaushygiene),
- taħriġ specjali għat-tagħlim tal-hidma fil-kura tas-sahha u l-infermerija (Sonderausbildung für Lehraufgaben in der Gesundheits- und Krankenpflege),
- taħriġ specjali fil-ġestjoni tal-kura tas-sahha u l-infermerija. (Sonderausbildung für Führungsaufgaben in der Gesundheits- und Krankenpflege),

li jirrappreżenta korsijiet tal-edukazzjoni u t-tħriġ b'tul totali ta' mill-inqas bejn tlettax-il sena u sitt xħur u erbatax-il sena, inkluża edukazzjoni generali ta' mill-inqas ghaxar snin, liet snin oħra taħriġ bażiku fil-livell postsekondarju għal pozizzjoni fis-servizz pubbliku fil-kura tas-sahha u l-infermerija, u taħriġ specjali ta' bejn sitta u tnax-il xħar fħidma speċjalizzata, tat-tagħlim jew tal-ġestjoni’.

2. It-tabella li ġeċċa hija miżjudha mal-punt 5.1.3 tal-Anness V:

Pajjiż	Onkoloġija medika Perjodu minimu tat-tħriġ: 5 snin	Ģenetika medika Perjodu minimu tat-tħriġ: 4 snin
	Titlu	Titlu
Belgique/België/Belgien	Oncologie médicale/ Medische oncologie	
България	Медицинска онкология	Медицинска генетика
Česká republika	Klinická onkologie	Lékařská genetika
Danmark		Klinisk genetik
Deutschland		Humangenetik
Eesti		Meditiinigeneetika
Ελλάς	Παθολογική Ογκολογία	
España		
France	Oncologie	Génétique médicale
Ireland	Medical oncology	Clinical genetics
Italia	Oncologia medica	Genetica medica
Κύπρος	Ακτινοθεραපευτική Ογκολογία	
Latvija	Onkoloġija kīmijterapija	Medicīnas ģenētika

Pajjiż	Onkoloġija medika Perjodu minimu tat-tahriġ: 5 snin	Genetika medika Perjodu minimu tat-tahriġ: 4 snin
	Titlu	Titlu
Lietuva	Chemoterapiné onkologija	Genetika
Luxembourg	Oncologie médicale	Médecine génétique
Magyarország	Klinikai onkológia	Klinikai genetika
Malta		
Nederland		Klinische genetica
Österreich		Medizinische Genetik
Polska	Onkologia kliniczna	Genetyka kliniczna
Portugal	Oncologia médica	Genética médica
România	Oncologie medicală	Genetica medicală
Slovenija	Internistična onkologija	Klinična genetika
Slovensko	Klinická onkológia	Lekárska genetica
Suomi/Finland		Perinnöllisyysläketiede/ Medicinsk genetik
Sverige		
United Kingdom	Medical oncology	Clinical genetics'